



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3392 της 10ης ΜΑΡΤΙΟΥ 2000
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

Ο περί του Καταστατικού της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας (Τροποποίηση) (Κυρωτικός) Νόμος του 2000 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 10(III) του 2000

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 24 ΚΑΙ 25 ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί του Καταστατικού της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας (Τροποποίηση) (Κυρωτικός) Νόμος του 2000. Συνολτικός τίτλος.

2. Στον παρόντα Νόμο— Ερμηνεία.

«τροποποίηση» σημαίνει την κατάργηση των άρθρων 24 και 25 του Καταστατικού της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας η οποία υιοθετήθηκε με την απόφαση της 51ης Συνέλευσης της Οργάνωσης με αριθμό WHA51.23 και ημερομηνία 16.5.1998 και την αντικατάστασή τους με νέα άρθρα 24 και 25 των οποίων το κείμενο στο αγγλικό πρωτότυπο εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα και σε ελληνική μετάφραση, στο Μέρος ΙΙ του Πίνακα: Πίνακας.
Μέρος Ι
Μέρος ΙΙ.

Νοείται ότι, σε περίπτωση αντίθεσης μεταξύ των δύο κειμένων, υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος Ι.

3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η τροποποίηση, της οποίας η αποδοχή έχει εγκριθεί με Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με Αριθμό 49.707 και ημερομηνία 27.5.1999. Κύρωση της τροποποίησης.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 2)
Μέρος Ι

Article 24

The Board shall consist of thirty-four persons designated by as many Members. The Health Assembly, taking into account an equitable geographical distribution, shall elect the Members entitled to designate a person to serve on the Board, provided that, of such Members, not less than three shall be elected from each of the regional organizations established pursuant to Article 44. Each of these Members should appoint to the Board a person technically qualified in the field of health, who may be accompanied by alternates and advisers.

Article 25

These Members shall be elected for three years and may be re-elected, provided that of the Members elected at the first session of the Health Assembly held after the coming into force of the amendment to this Constitution increasing the membership of the Board from thirty-two to thirty-four the term of office of the additional Members elected shall, insofar as may be necessary, be of such lesser duration as shall facilitate the election of at least one Member from each regional organization in each year.

Μέρος II

Άρθρο 24

Το Συμβούλιο απαρτίζεται από τριάντα τέσσερα πρόσωπα που υποδεικνύονται από ισάριθμα Κράτη-Μέλη. Η Συνέλευση της Υγείας εκλέγει, αφού λάβει υπόψη δίκαιη γεωγραφική κατανομή, τα Κράτη-Μέλη που δικαιούται να ορίσουν πρόσωπο για να υπηρετήσει στο Συμβούλιο, νοουμένου ότι από αυτά τα Κράτη-Μέλη, τουλάχιστον τρία θα εκλέγονται από κάθε τοπική οργάνωση που ιδρύθηκε δυνάμει του άρθρου 44. Κάθε ένα από αυτά τα Κράτη-Μέλη θα διορίζει στο Συμβούλιο πρόσωπο που έχει τα απαιτούμενα τεχνικά προσόντα στον τομέα της υγείας, το οποίο μπορεί να συνοδεύεται από αναπληρωτές και συμβούλους.

Άρθρο 25

Τα Μέλη αυτά εκλέγονται για περίοδο τριών χρόνων και μπορούν να επανεκλεγούν, νοουμένου ότι, από τα Μέλη που θα εκλεγούν κατά την πρώτη σύνοδο της Συνέλευσης της Υγείας που θα λάβει χώρα μετά την έναρξη ισχύος της τροποποίησης του Καταστατικού αυτού με την οποία αυξάνεται ο αριθμός των μελών του Συμβουλίου από τριάντα δύο σε τριάντα τέσσερα, η θητεία των επιπρόσθετων Μελών που θα εκλεγούν θα είναι, στο μέτρο που αυτό είναι αναγκαίο, μικρότερης διάρκειας ούτως ώστε να είναι δυνατή η εκλογή τουλάχιστο ενός Μέλους από κάθε τοπική οργάνωση κάθε χρόνο.